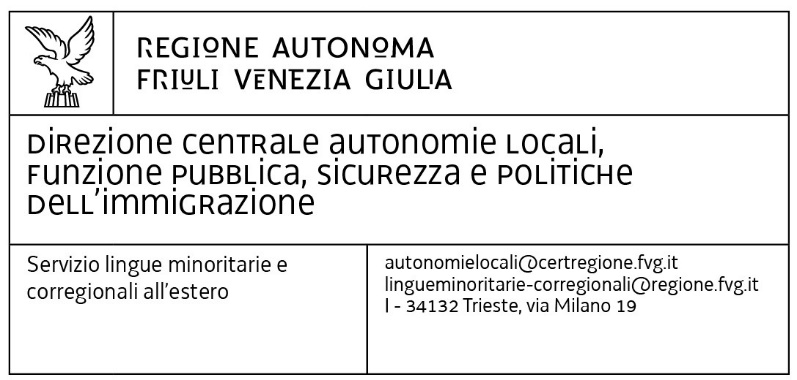
****

**MARCA DA BOLLO**(salvo i casi di esenzione)

***MARCJE DI BOL***

*(fûr che pai câs di esenzion)*

PEC: [autonomielocali@certregione.fvg.it](mailto:autonomielocali@certregione.fvg.it)

|  |
| --- |
| DOMANDA DI **ISCRIZIONE ALL’ALBO REGIONALE DEGLI ENTI DELLA MINORANZA LINGUISTICA FRIULANA**  (L.R. n. 29/2007, articolo 24, comma 7)  *DOMANDE DI* ***ISCRIZION TE LISTE REGJONÂL DAI ENTS DE MINORANCE LINGUISTICHE FURLANE***  *(L.R. n. 29/2007, articul 24, come 7)* |

|  |
| --- |
| Riferimento normativo /*Riferiment normatîf*: |
| Regolamento delle modalità per l'iscrizione e la cancellazione dall'Albo regionale delle associazioni della minoranza linguistica friulana, nonché per la concessione di finanziamenti per la tutela, la valorizzazione e la promozione della lingua friulana, di cui agli articoli 23, comma 2 *bis* e 24, commi 7 e 10, della legge regionale 18 dicembre 2007, n.29 (*Norme per la tutela, valorizzazione e promozione della lingua friulana*), emanato con D.P.Reg. n.50 del 20/04/2022, qui di seguito denominato Regolamento.  *Regolament des modalitâts pe iscrizion e pe cancelazion de Liste regjonâl des associazions de minorance linguistiche furlane, e pe concession di finanziaments pe tutele, la valorizazion e la promozion de lenghe furlane, daûr dai articui 23, come 2 bis e 24, comis 7 e 10, de leç regjonâl dai 18 di Dicembar dal 2007, n. 29* (Normis pe tutele, valorizazion e promozion de lenghe furlane)*, mandât fûr cun D.P.Regj. n. 50 dai 20/04/2022, di chi indevant clamât Regolament.* |

**IL/LA SOTTOSCRITTO/A**

***IL SOTSCRIT / LA SOTSCRITE***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Nome e cognome  *Non e cognon* |  | | |
| nato/a a  (luogo di nascita)  *nassût/nassude a*  *(lûc di nassite)* |  | il  (data di nascita)  *ai*  *(date di nassite)* |  |
| residente a  (luogo)  *resident/e a*  *(lûc)* |  | in via/p.zza  (indirizzo e numero civico)  *in vie/place*  *(direzion e numar civic)* |  |

in qualità di legale rappresentante - persona munita di poteri di firma del:

*tant che rapresentant legâl - persone cun podês di firme dal:*

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| Soggetto  (indicare l’esatta denominazione dell’ente)  *Sogjet*  *(scrivi la denominazion juste dal ent)* |  | | | | |
| forma costitutiva del soggetto  (associazione non riconosciuta, ente dotato di personalità giuridica, tipo di società, ecc.)  *forme costitutive dal sogjet*  *(associazion no ricognossude, ent cun personalitât juridiche, tipologjie di societât, e v.i.)* |  | | | | |
| avente sede legale nel Comune di[[1]](#footnote-1)  *cun sede legâl tal Comun di* |  | CAP | |  | |
| in via/p.zza  (indirizzo e numero civico)  *in vie/place*  *(direzion e numar civic)* |  | | | | |
| indirizzo della sede operativa se diversa dalla sede legale  (via, n., città, CAP)  *direzion de sede operative se divierse de sede legâl*  *(vie, numar, citât, CAP)* |  | | | | |
| Telefono  *Telefon* |  | | e-mail | |  |
| Sito web[[2]](#footnote-2)  *Sît web* |  | | | | |
| Persona di riferimento[[3]](#footnote-3)  (nome, cognome, tel., cell., e-mail)  *Persone di riferiment*  *(non, cognon, telefon, celulâr, e-mail)* |  | | | | |

**CHIEDE**

***AL/E DOMANDE***

l’iscrizione all’Albo regionale degli enti della minoranza linguistica friulana ed, in particolare, alla sezione:

*la iscrizion te Liste regjonâl dai ents de minorance linguistiche furlane e, in particolâr, te sezion:*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| |  | | --- | |  | | di cui all’articolo 24, comma 3, lettera a), L.R. n.29/2007:  ENTI A PROGETTO  *daûr dal articul 24, come 3, letare a), L.R. n. 29/2007:*  *ENTS A PROGJET* |
|  | di cui all’articolo 24, comma 3, lettera b), L.R. n.29/2007:  ENTI A PROGRAMMA[[4]](#footnote-4)  *daûr dal articul 24, come 3, letare b), L.R. n. 29/2007:*  *ENTS A PROGRAM* |

Inoltre, il sopra indicato legale rappresentante - persona munita di poteri di firma, consapevole delle sanzioni penali richiamate dall’art.76, D.P.R. n.445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci e di formazione o uso di atti falsi e sotto la propria responsabilità,

*Cun di plui, il rapresentant legâl indicât parsore - persone cun podês di firme, cussient des sanzions penâls riclamadis dal art. 76, D.P.R. n. 445/2000 in câs di declarazions falsis e di formazion o di ûs di ats fals, e sot de proprie responsabilitât,*

**DICHIARA**

***AL/E DECLARE***

di aver assolto al pagamento dell’imposta di bollo contraddistinta dal codice identificativo n.      dd.     ;

*di vê paiade la tasse midiant de marcje di bol cun codiç identificatîf n.      dd.     ;*

di essere esente dal pagamento dell’imposta di bollo ai sensi del/la       (indicazione del riferimento normativo).

*di no vê vût di paiâ la tasse midiant de marcje di bol su la fonde dal/de       (indicazion dal riferiment normatîf).*

A tal fine, si allega*:*

1. copia dell’atto costitutivo e dello Statuto;
2. copia del verbale dell’ultima assemblea concernente le elezioni delle cariche sociali;
3. copia dei bilanci degli ultimi tre anni di esercizio e dei relativi verbali di approvazione;
4. elenco degli associati o copia del libro soci;
5. copia fotostatica di un documento di riconoscimento in corso di validità del sottoscrittore della domanda (salvo i casi di firma digitale);
6. una relazione sull’attività svolta negli ultimi tre anni, che evidenzi un'attività qualificata e continuativa nel territorio regionale per la promozione e la diffusione della lingua friulana (redatta utilizzando il riquadro alla pagina seguente).

*Par chest fin, si zonte:*

1. *copie dal at costitutîf e dal Statût;*
2. *copie dal verbâl de ultime assemblee che si riferìs aes elezions des incarghis sociâls;*
3. *copie dai belançs dai ultins trê agns di esercizi e dai lôr verbâi di aprovazion;*
4. *liste dai associâts o copie dal libri dai socis;*
5. *fotocopie di un document di ricognossiment valit dal sotscritôr de domande (fûr che in câs di firme digjitâl);*
6. *relazion su la ativitât fate intai ultins trê agns, che e meti in evidence une ativitât cualificade e continuative intal teritori regjonâl pe promozion e pe difusion de lenghe furlane (scrite doprant il ricuadri de pagjine seguitive).*

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Luogo e data  *Lûc e date* |  | Firma del/la legale rappresentante - persona munita di poteri di firma[[5]](#footnote-5)  *Firme dal rapresentant /de rapresentante legâl - persone cun podês di firme* |
| **Relazione sull’attività svolta negli ultimi tre anni, che evidenzi un'attività qualificata e continuativa nel territorio regionale per la promozione e la diffusione della lingua friulana**  (Massimo 5.000 caratteri)  ***Relazion su la ativitât fate intai ultins trê agns, che e meti in evidence une ativitât cualificade e continuative intal teritori regjonâl pe promozion e pe difusion de lenghe furlane***  *(Al massim 5.000 caratars)* | | | | |
|  | | | | |

**INFORMATIVA PER IL TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Articolo 13 del Regolamento europeo 2016/679/UE (GDPR)

***INFORMATIVE PAL TRATAMENT DAI DÂTS PERSONÂI***

*Articul 13 dal Regolament european 2016/679/UE (GDPR)*

|  |  |
| --- | --- |
| **Titolare del trattamento**  ***Titulâr dal tratament*** | **Il Titolare del trattamento è l’Amministrazione regionale nel suo complesso, rappresentata dal Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia, in qualità di legale rappresentante dell’Ente,** con sede in Piazza dell'Unità d'Italia 1, 34121 Trieste.  ***Il Titulâr dal tratament al è la Aministrazion regjonâl tal so complès, rapresentade dal President de Regjon Friûl - Vignesie Julie, in cualitât di rapresentant legâl dal Ent****, cun sede in Place de Unitât de Italie 1, 34121 Triest.*  PEC: [regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it](mailto:regione.friuliveneziagiulia@certregione.fvg.it) |
| **Responsabile della protezione dei dati**  ***Responsabil de protezion dai dâts*** | **Il Responsabile della Protezione dei dati (RPD)** è raggiungibile al seguente indirizzo: Piazza dell'Unità d'Italia 1, 34121 Trieste.  **Il Responsabil de Protezion dai dâts (RPD)** si lu pues cjatâ a cheste direzion: Place de Unitât de Italie 1, 34121 Triest.  e-mail: [privacy@regione.fvg.it](mailto:privacy@regione.fvg.it)  PEC: [privacy@certregione.fvg.it](mailto:privacy@certregione.fvg.it) |
| **Responsabile del trattamento dei dati personali ai sensi dell’articolo 28 comma 1 del GDPR**  ***Responsabil dal tratament dai dâts personâi daûr dal articul 28, come 1 dal GDPR*** | **Il Responsabile del trattamento dei dati personali è la** **Società Insiel spa**  Via S. Francesco d’Assisi 43, 34133 Trieste  ***Responsabile dal tratament dai dâts personâi e je la******Societât Insiel spa***  *Vie S. Francesc di Assisi 43, 34133 Triest*  tel + 39 040.3737.111; fax + 39 040 3737 333  e-mail: [privacy@insiel.it](mailto:privacy@insiel.it) |
| **Finalità e base giuridica del trattamento**  ***Finalitât e base juridiche dal tratament*** | Il Titolare tratta i dati personali acquisiti ai sensi delle liceità *ex* articolo 6 del GDPR per adempiere un obbligo legale al quale è soggetta l’Amministrazione regionale: L.R. n.29/2007, art.24 e D.P.Reg. n.50/2022.  In particolare, per le finalità connesse all’iscrizione all'Albo regionale degli enti della minoranza linguistica friulana, e, conseguentemente, all’accesso ai finanziamenti per la tutela, la valorizzazione e la promozione della lingua friulana.  Il conferimento dei dati è obbligatorio. Il rifiuto a fornire i dati personali comporta l’impossibilità di iscrizione all’Albo e di accedere ai benefici previsti.  *Il Titulâr al trate i dâts personâi acuisîts daûr des liceitâts dal articul 6 dal GDPR par adempî un oblic legâl che la Aministrazion regjonâl e je sometude: L.R. n. 29/2007, art. 24 e D.P.Regj. n. 50/2022.*  *In particolâr, pes finalitâts leadis ae iscrizion te Liste regjonâl dai ents de minorance linguistiche furlane e, di consecuence, al acès ai finanziaments pe tutele, valorizazion e promozion de lenghe furlane.*  *Il conferiment dai dâts al è obligatori. Il dinei a furnî i dâts personâi al compuarte la impussibilitât di iscrivisi te Liste e di acedi ai beneficis previodûts.* |
| **Soggetti autorizzati al trattamento**  ***Sogjets autorizâts al tratament*** | I dati personali sono resi accessibili:  ai dipendenti e collaboratori del Titolare, secondo i principi di correttezza, liceità, trasparenza, pertinenza e non eccedenza rispetto alle finalità di raccolta e di successivo trattamento. Le persone che trattano i dati degli utenti sono tenute a trattare i dati secondo i principi del GDPR e quindi sono vincolate, oltre che al rispetto delle norme di settore sulla privacy, al segreto d'ufficio.  *Ai dâts personâi a puedin acedi:*  *i dipendents e i colaboradôrs dal Titulâr, daûr dai principis di coretece, liceitât, trasparence, pertinence e no ecès rispiet aes finalitâts de racuelte e dal tratament seguitîf. Lis personis che a tratin i dâts dai utents a son obleadis a tratâ i dâts daûr dai principis dal GDPR e duncje a son vincoladis, in plui che al rispiet des normis di setôr su la privacy, al segret di ufici*. |
| **Destinatari o categorie di destinatari dei dati personali**  ***Destinataris o categoriis di destinataris dai dâts personâi*** | I dati personali raccolti non sono oggetto di comunicazione o diffusione, salvo che disposizioni di legge o di regolamento dispongano diversamente.  *I dâts personâi furnîts no vegnin comunicâts o difondûts, gjavant il câs che disposizions di leç o di regolament a disponin in altre maniere.* |
| **Modalità del trattamento**  ***Modalitâts dal tratament*** | Il trattamento dei dati avviene con modalità informatiche e telematiche che consentono la memorizzazione, la gestione e la trasmissione degli stessi, comunque nel rispetto della normativa vigente in materia di sicurezza e di riservatezza dei dati personali.  *Il tratament dai dâts al ven fat cun modalitâts informatichis e telematichis che a permetin la lôr memorizazion, gjestion e trasmission, in ogni câs intal rispiet de normative in vore in materie di sigurece e di riservatece dai dâts personâi.* |
| **Periodo di conservazione dei dati personali**  ***Timp di conservazion dai dâts personâi*** | I dati personali vengono conservanti per il periodo necessario al loro trattamento per le finalità indicate e in conformità alle norme sulla conservazione della documentazione amministrativa e digitale.  *I dâts personâi a son conservâts pal timp che al covente pal lôr tratament pes finalitâts indicadis e in conformitât cu lis normis su la conservazion de documentazion aministrative e digjitâl.* |
| **Diritti fondamentali dell’interessato**  ***Dirits fondamentâi dal interessât*** | Gli interessati al trattamento dei dati personali possono esercitare, nei limiti previsti dal Capo III, i diritti previsti dagli artt.15-21 del GDPR:  L'apposita istanza all'AR è presentata contattando il Responsabile della protezione dei dati presso l’Ente (Responsabile della Protezione dei dati personali, Piazza dell'Unità d'Italia 1, 34121 Trieste, e-mail: [privacy@regione.fvg.it](mailto:privacy@regione.fvg.it), PEC: [privacy@certregione.fvg.it](mailto:privacy@certregione.fvg.it)).  Gli interessati che ritengono che il trattamento dei dati personali a loro riferiti avvenga in violazione di quanto previsto dal Regolamento hanno il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali, come previsto dall'art.77 del Regolamento stesso, o di adire le opportune sedi giudiziarie (art.79 del Regolamento).  *I interessâts al tratament dai dâts personâi a puedin esercitâ, tai limits definîts dal Cjapitul III, i dirits previodûts dai articui 15-21 dal GDPR.*  *La specifiche istance ae AR e je presentade contatant il Responsabil de protezion dai dâts intal Ent (Responsabil de Protezion dai dâts personâi, Place de Unitât de Italie 1, 34121 Triest, pueste eletroniche:* [*privacy@regione.fvg.it*](mailto:privacy@regione.fvg.it)*, PEC:* [privacy@certregione.fvg.it](mailto:privacy@certregione.fvg.it)).  *I interessâts che a stimin che il tratament dai lôr dâts personâi al sedi fat in violazion di ce che al è previodût dal Regolament, a àn il dirit di fâ reclam al Garant pe protezion dai dâts personâi, tant che previodût dal art.77 dal Regolament stes, o di indreçâsi aes sedis judiziariis oportunis (art.79 dal Regolament).* |

1. Ai sensi dell’art.24, comma 4, lettera b), L.R. n. 29/2007, possono iscriversi all’Albo gli enti di carattere privato senza finalità di lucro che hanno sede legale sul territorio di uno dei Comuni delimitati ai sensi dell’articolo 5 della legge regionale 22 marzo 1996, n.15 (*Norme per la tutela e la promozione della lingua e della cultura friulane e istituzione del servizio per le lingue regionali e minoritarie*).

   *Daûr dal art.24, come 4, letare b), L.R. n. 29/2007, a puedin iscrivisi te Liste i ents privâts cence finalitât di vuadagn che a àn sede legâl tal teritori di un dai Comuns delimitâts su la fonde dal articul 5 de leç regjonâl dai 22 di Març dal 1996, n. 15* (Normis pe tutele e pe promozion de lenghe e de culture furlane e istituzion dal servizi pes lenghis regjonâls e minoritariis). [↑](#footnote-ref-1)
2. L’indicazione del sito web del soggetto richiedente è obbligatoria, ai sensi dell’art.3, c.1, lett.e), Regolamento.

   *La indicazion dal sît web dal sogjet che al fâs domande e je obligatorie, daûr dal art. 3, come 1, letare e) dal Regolament*. [↑](#footnote-ref-2)
3. Indicare il nominativo e i contatti della persona che segue l’iscrizione all’Albo.

   *Indicâ il nominatîf e i contats de persone che e sta daûr ae iscrizion te Liste.* [↑](#footnote-ref-3)
4. Ai sensi dell’art.24, c.5, L.R. n.29/2007, possono iscriversi alla sezione degli enti a programma, le associazioni, le fondazioni e gli altri enti di carattere privato senza finalità di lucro che, oltre ai requisiti di cui al comma 2, sono iscritte all’Albo da almeno tre anni.

   *Su la fonde dal art. 24, come 5, L.R. n. 29/2007, a puedin iscrivisi te sezion dai ents a program, lis associazions, lis fondazions e chei altris ents privâts cence finalitât di vuadagn che, in plui che vê i recuisîts segnâts tal come 2, a son iscrits te Liste di almancul trê agns.*  [↑](#footnote-ref-4)
5. La domanda è sottoscritta dall’interessato in presenza del dipendente addetto ovvero sottoscritta e inviata unitamente a copia fotostatica non autenticata di un documento di identità valido del sottoscrittore, all’Ufficio competente in via telematica oppure a mezzo di posta. La sottoscrizione con firma elettronica digitale non richiede l’allegazione del documento d’identità.

   *La domande e je firmade dal interessât in presince dal dipendent assegnât o pûr firmade e mandade al Ufici competent par vie telematiche o par pueste, adun cuntune fotocopie no autenticade di un document di identitât valit dal sotscritôr. Pe sotscrizion cun firme eletroniche digjitâl nol covente zontâ il document di identitât.* [↑](#footnote-ref-5)